

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 20 (1981)

Heft: 4: 20 Jahre "anthos" = "anthos" a 20 ans = 20 years of "anthos"

Erratum

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt / Sommaire / Summary

1–6	Freibad Zürich-Seebach Piscine en plein air de Zurich-Seebach Recreational Area Zurich-Seebach	35	Landschaftsplanung und Melioration Plan d'aménagement et amélioration foncière
20 Jahre «anthos» «anthos» a 20 ans 20 years of "anthos"		36	Landscape Planning and Land Improvement
7	Sport- und Freizeitzentrum «Grien» in Lyss Centre des sports et loisirs «Grien» à Lyss The «Grien» sport and recreational facilities, Lyss	37	Rohstoffabbau und Landschaftspflege Exploitation de matières premières et la nature
Das Arbeitsfeld des Garten- und Land- schaftsarchitekten Le champ d'activité de l'architecte- paysagiste Scope of Activity of Garden and Landscape Architects			Exploitation of Raw Material and Landscaping
8	Freiraum zu einem Tagesheim in Biel Jardin d'un home d'enfants à Bienne Surroundings for a Day Home in Biel/ Bienne	38/39	Inventar von Landschaftseingriffen Inventaire des interventions dans le paysage
Traditioneller Hausgarten Jardin traditionnel The Traditional House Garden			Inventory of Human Interference in the Landscape
9	Freiraum zu einem Bildungshaus in Edlibach/ZG Espaces libres d'une maison d'éducation à Edlibach Open Space for a Training Establishment in Edlibach	40/41	Naturschutzplanung im Kanton Zug Plan de protection de la nature du canton de Zug
Gartenhöfe einer Töchterschule in Zürich Jardins-cours d'une école pour jeunes filles à Zurich Garden Courtyards of a Girls' School in Zurich			Nature Protection Planning in Canton Zug
10	Freiraum zum Alterswohnheim Wetzikon Espaces libres de la maison de retraite Wetzikon Surroundings of the Old People's Home Wetzikon	42/43	Landschaftsplan-Entwurf Kanton Thurgau Projet d'aménagement du paysage en Thurgovie
Familiengartenareal in Schaffhausen Aire de jardins ouvriers à Schaffhouse Family Allotment Area, Schaffhausen			Draft Landscape Plan for Canton Thurgau
11	Freiraum der Neubauten Kantonsspital, Zug Espace libre des bâtiments de l'hôpital cantonal à Zug Open Area of New Buildings Cantonal Hospital Zug	44/45	Seeuferplanung Männedorf/ZH Aménagement des rives du lac à Männedorf/ZH
Überbauung Seeblick in Lachen/SZ Le «Seeblick» à Lachen/SZ The "Seeblick" Residential Estate in Lachen/SZ			Lake-shore Planning Exercise Männedorf/ZH
12	Verkehrsberuhigung in Erlenbach Ralentissement du trafic à Erlenbach Traffic Abatement in Erlenbach	46	Nutzungszonenplan Eymatt/Bern Plan d'utilisation des zones Eymatt/Berne Use Zoning Plan, Eymatt/Berne
Freiraum einer Wohnsiedlung in Kirchdorf/AG Espaces libres d'une agglomération à Kirchdorf/AG Open Area of a Housing Estate in Kirchdorf/AG			47
13	Ortsbildpflege beim Strassenbau in Lützelflüh/BE Aménagement du caractère local à Lützelflüh/BE Care of Local Character in Road-building in Lützelflüh		Regionaler Landschaftsplan der Stadt Zürich Plan d'aménagement du paysage régional de Zurich
Freiraum eines Einkaufszentrums in Etoy/VD Espace libre d'un centre d'achats à Etoy/VD Open-space Area of a Shopping Centre in Etoy			Regional Landscaping Plan of the Municipality of Zurich
14	Umgestaltung eines alten Friedhofes in Basel Réaménagement d'un ancien cimetière à Bâle Redesigning of an Old Cemetery in Basle	48/49	Gast in «anthos» L'invité d'«anthos» Our Guest this Month in "anthos"
Botanischer Garten der Universität Zürich Jardin botanique de l'Université Zurich Botanic Gardens of the University of Zurich			50
15	Friedhof Greifensee/ZH Cimetière de Greifensee/ZH Greifensee Cemetery/ZH		IFPRA-Mitteilungen Communications IFPRA IFPRA News
Zoologischer Garten Zürich Jardin zoologique, Zurich Zoological Garden Zurich			50–52
16	Landschaftspflege im Strassenbau Construction routière et aménagement du paysage Landscape Management and Road Construction		Verschiedene Mitteilungen
Stadtpark Brühlwiese Wettingen/AG Parc municipal Brühlwiese Wettingen/AG Brühlwiese Town Park, Wettingen/AG			52–54
17	Ingenieurbiologie: Hangrost in Signau/BE Biologie du génie civil: grillage en pente à Signau Environmental Engineering: Slope Grid in Signau/BE		Literatur
Seeufergestaltung in Biel Aménagement des rives du lac de Bienna Lake-shore Layout in Biel			54
18	Flachsee Unterlunkhofen Lac plat d'Unterlunkhofen Shallow Lake at Unterlunkhofen/AG		Inserenten-Informationen
Spielplatz der Freizeitanlage Buchegg, Zürich Terrain de jeu du centre de loisirs de Buchegg, Zurich Playground of the Buchegg Recreational Facilities			
19	Geordnete Deponie Felsegg Décharge de déchets ordonnée à Felsegg Official Waste Tip Felsegg		
Jugendzentrum und Freizeitanlagen in Riehen/BS Centre de jeunesse et de loisirs à Riehen/BS Youth Centre and Leisure Facilities at Riehen/BS			

Berichtigung zu Heft 3/1981

In unserem Heft 3/1981 unterblieb bei den Bildern zum Beitrag über «Nationalstrassenprobleme am Vierwaldstättersee» auf den Seiten 10, 13 und 15 irrtümlicherweise die richtige Nennung des Bildautors. Die Fotos sind durch das Atelier für Fachfotografie Fredy Zgraggen, Studio Z, Altendorf/UR, angefertigt worden. Das Bild auf Seite 11 unten ist von Foto Comet, Zürich.